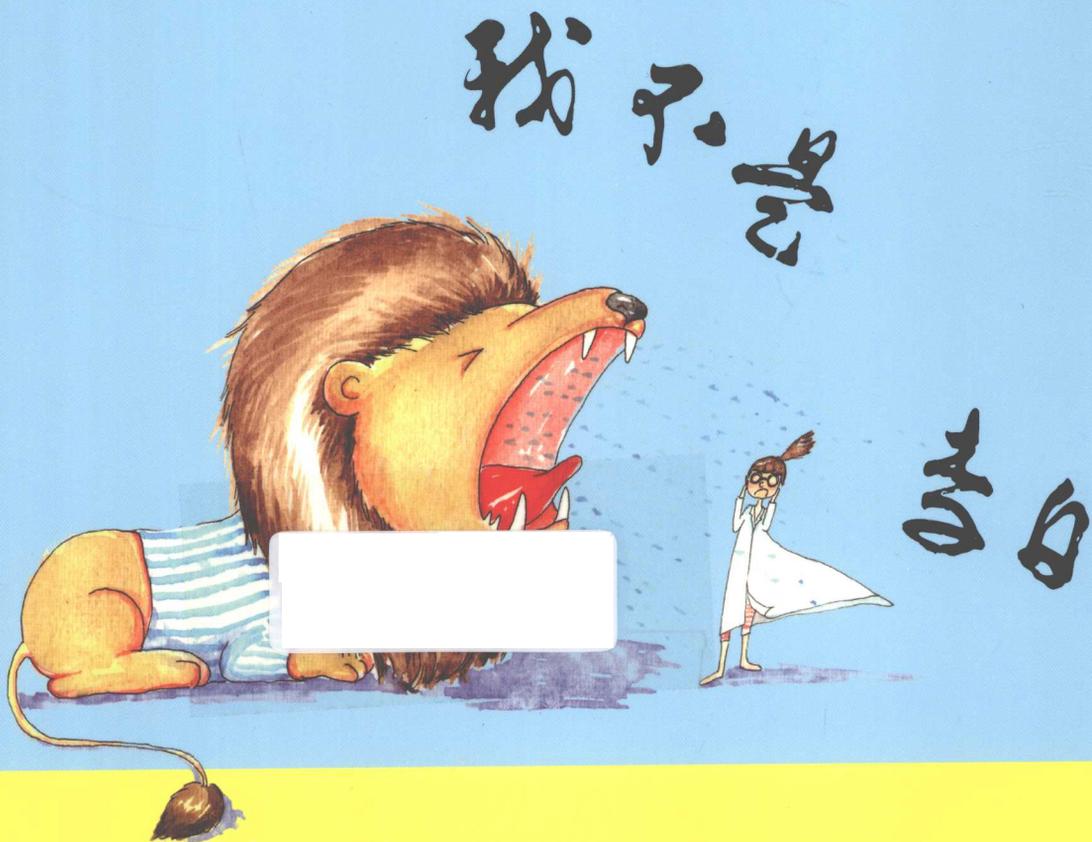


邢晓静舞台剧漫画作品一

编绘：邢晓静 文字：邢晓静 车向蓝



盟邦原创舞台剧作品漫画系列丛书



中国出版集团  
中国民主法制出版社

**图书在版编目 (CIP) 数据**

我不是李白 / 邢晓静绘编; 邢晓静, 车向蓝文字. —北京:  
中国民主法制出版社, 2015. 4

ISBN 978-7-5162-0780-2

I. ①我… II. ①邢… ②车… III. ①漫画—中国—  
现代 IV. ①J228. 2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 064186 号

图书出品人: 刘海涛

出版统筹: 赵卜慧

责任编辑: 翟琰萍 程王刚

---

书名/我不是李白

WO BU SHI LI BAI

---

出版·发行/中国民主法制出版社

地址/北京市丰台区玉林里 7 号 (100069)

电话/63055259 (总编室) 63057714 (发行部)

传真/63056975 63056983

<http://www.npcpub.com>

**E-mail:** mzfz@npcpub.com

经销/新华书店

开本/24 开 850 毫米 × 1168 毫米

印张/5.25 字数/27 千字

版本/2015 年 4 月第 1 版 2015 年 4 月第 1 次印刷

印刷/北京盛源印刷有限公司

---

书号/ISBN 978-7-5162-0780-2

定价/42.00 元

出版声明/版权所有, 侵权必究。

---

(如有缺页或倒装, 本社负责退换)



绘本漫画家：  
邢晓静（静宝）  
毕业于四川美术学院  
现任教于河北北方学院艺术学院

已出版绘本：  
《猫咪爱》《躲在角落里爱你》  
《我们结婚吧》《两个人you&me》  
《我是女生》

图书出品人：刘海涛

创意策划人：车向蓝

出版统筹：赵卜慧

责任编辑：翟琰萍 程王刚

责任印制：曲 静

发行总监：杨荣刚

责任校对：姚丽娅

封面设计：邢晓静 聂 强 车向蓝



北京，位于西四环的一家医院……  
In a hospital located around West 4th Ring Road, Beijing...

医生：姓名？

我：李白！

医生：生日？

我：唐朝！

医生：籍贯？

我：西部！

医生：李白！确诊为抑郁性狂躁症！入院！

我：谢谢啊！

Doctor: Your name please?

Me: Li Bai!

Doctor: Your date of birth please?

Me: Tang Dynasty!

Doctor: Your birth-place please?

Me: In the west!

Doctor: Li Bai, you are suffering from manic-depressive psychosis and better stay in hospital for treatment!

Me: Thank you!





因为哥哥的照顾，我得到了一张通往这个精神病院的往返车票，为期三天。  
With the grace of my elder brother, I got a 3 day-return ticket to the mental hospital.

这是我的病友，他们真的生病了。  
They are my wardmates who are really sick.



“领导”：你是李白？是什么级别的干部？

“白兰度”：李白？表现派还是演技派？

“某某”：依系李白？额是杜甫咧！咱们一起写个传销口号咋样嘛？！  
你还可以做我的下线……

"Leader": Are you Li Bai? What is your administrative level?

"Brando": Li Bai? What role are you good at, expressing or acting?

"Somebody": You are Li Bai? Then I must be Du Fu!  
How about we write a pyramid sales slogan? You can be my staff...

值班护士！天使下凡？  
Nurse on duty! The angel from heaven?





漂亮姑娘都这样“刀枪不入”？我不信！  
Are all the pretty girls so difficult to get close? I don't believe it!

仅在三分钟内，“天使”的爱搭不理、满口方言、河东狮吼三级跳  
让我大跌眼镜！凡间的天使也有人的毛病？！好玩儿！

Just in three minutes, the "angel" starts from no answer, then speaking  
dialects, and finally shouting at me! I am so surprised, even the angel  
from heaven also behaves like this? It is so funny!





后来，我“窃听”到：这位天使刚毕业没多久，来这家精神病院工作就是想混个北京户口，拿到户口就跳槽，谁愿意和一群疯子天天在一起呢？  
唉，生活就是这样，为了理想做着不理想的事情。

Later, I overheard that the angel came to work in this mental hospital soon after graduation just for getting a household register in Beijing. As long as she got it, she plans to change a job. Who would like to live with a bunch of nuts everyday?  
Ah...This is life. We always do not so ideal things for our ideals.

小护士每天对着一群精神病人叫喊着：起床！吃饭！吃药！睡觉。

The nurse shouts at the patients everyday: Get up! Have dinner!  
Take the medicine! Go to bed!

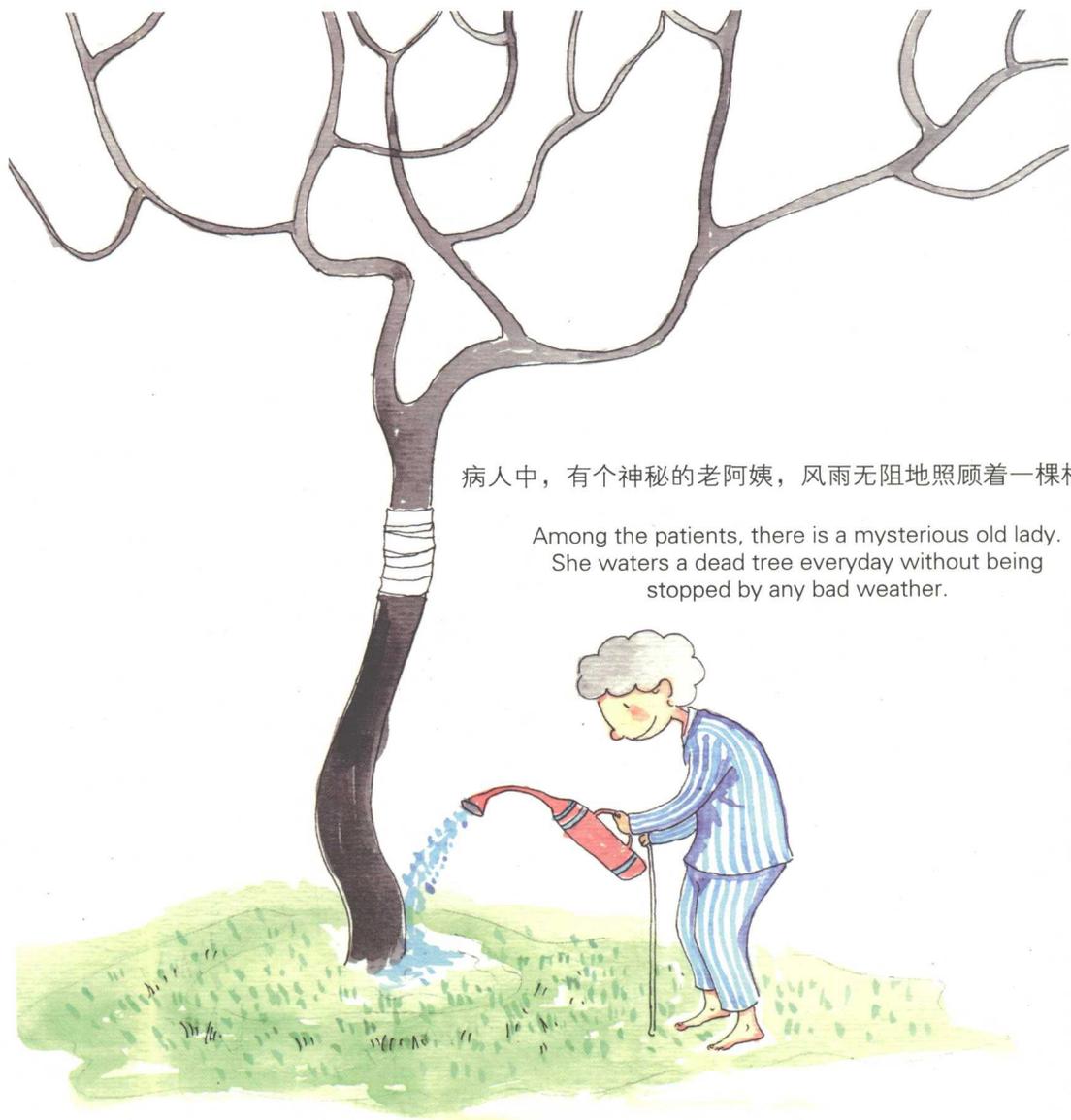


起床啦! 吃饭啦! 吃药啦! 睡觉啦!  
Get up! Have dinner! Take the medicine! Go to bed!





在某些情况下，暴躁的情绪也许是难以避免的。  
In some circumstances, it is irritable to become hot-tempered.



病人中，有个神秘的老阿姨，风雨无阻地照顾着一棵枯树。

Among the patients, there is a mysterious old lady.  
She waters a dead tree everyday without being  
stopped by any bad weather.

